



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6

Title - Sujet Tables à hauteur réglable	
Solicitation No. - N° de l'invitation ET025-182027/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client ET025-182027	Date 2018-04-11
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-118-10495	
File No. - N° de dossier WPG-7-40188 (118)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-04-23	Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Omerzo, Zeljka	Buyer Id - Id de l'acheteur wpg118
Telephone No. - N° de téléphone (204) 510-2597 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Western Economic Diversification 344 Edmonton Street WINNIPEG Manitoba R3C0P6 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification n° 004 de l'invitation n° ET025-182027/A vise à aborder les points suivants et à répondre aux questions de l'industrie.

1. **Q1 :** En vertu de l'annexe 1 – Critères techniques obligatoires, la plage d'ajustement en hauteur doit être de 22 po à 48 po.
Pouvez-vous confirmer si cette plage d'ajustement en hauteur comprend ou non le plateau de la table?
R1 : Cette plage comprend le plateau de la table.
2. **Q2 :** Les deux tables à hauteur réglable doivent-elles être attachées et bouger en même temps, ou doivent-elles être détachées?
R2 : Il doit s'agir de deux tables à hauteur réglable distinctes.
3. **Q3 :** Au point 4.1.1, il est indiqué que la table doit pouvoir être réglée à une hauteur minimale de 22 po. La norme d'ergonomie BIFMA G1 exige que la hauteur minimale de la plage d'ajustement de l'unité soit de 22,6 po. Est-ce qu'une hauteur d'ajustement minimale de 22,6 po (plateau compris) est acceptable?
R3 : Oui, c'est acceptable.
4. **Q4 :** Est-ce qu'un caisson sera placé sous une des tables, ce qui pourrait nuire à l'ajustement à la hauteur minimale?
R4 : Un caisson mobile peut être placé n'importe où dans l'espace de travail, pas nécessairement sous les tables.
5. **Q5 :** Combien de jours sont alloués à l'installation; c.-à-d. quand les installateurs ont-ils accès aux locaux?
R5 : Il faut prévoir 2 à 4 jours pour l'installation, ce qui reste à confirmer par l'installateur, et l'accès aux locaux est prévu pour le 8 juin.
6. **Q6 :** Est-ce que les tables peuvent être regroupées en une seule unité, de la même dimension que deux unités séparées, ou faut-il qu'il s'agisse absolument de deux tables distinctes?
R6 : Deux tables distinctes.
7. **Q7 :** Pourriez-vous donner des précisions concernant l'exigence 4.1.6 « Installer la quincaillerie avec des pièces de raccordement métal sur métal »? Cette exigence ne limiterait-elle pas l'ajustement? Est-ce nécessaire lorsque les plateaux sont faits de stratifié haute pression et de substrat haute densité?
R7 : Cette exigence vise à s'assurer que la quincaillerie est fixée solidement. Non, ce n'est pas nécessaire pourvu que le plateau soit correctement installé sur la base et que la structure soit solide.

Solicitation No. - N° de l'invitation
ET025-182027/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
ET025-182027

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier
WPG-7-40188

Buyer ID - Id de l'acheteur
wpg118
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

8. **Q8 :** Est-ce qu'un système vertical d'acheminement des fils en particulier est exigé en vertu du paragraphe 4.1.8?
- R8 :** Non, pourvu que le système d'acheminement des fils soit adapté aux tables à hauteur réglable.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.